

Bibliothèque de *Syntaxe & Sémantique*

L'ADJECTIF
EN FRANÇAIS
ET À TRAVERS
LES LANGUES

J. FRANÇOIS
(dir.)

2004

Presses Universitaires de Caen



L'adjectif en français et à travers les langues

Actes du colloque international de Caen
(28-30 juin 2001)

Actes publiés sous la direction de Jacques FRANÇOIS

CRISCO

Centre de recherches interlangues
sur la signification en contexte

UNIVERSITÉ DE CAEN BASSE-NORMANDIE

Table des matières

Jacques FRANÇOIS :	
<i>Introduction</i>	7
L'ADJECTIF À TRAVERS LES LANGUES	17
L'adjectif en anglais, en latin et en français du Québec	19
Martine SCHUWER :	
<i>La séquence <Adjectif relationnel + nom> en anglais : un mode de composition nominale ?</i>	21
Chantal KIRCHER-DURAND :	
<i>Adjectif et substantif en latin : à la lumière des études de morphologie dérivationnelle</i>	41
Paul LAURENDEAU :	
<i>L'actantialité de l'adjectif verbal d'origine gérondive dans deux vernaculaires du français</i>	53
L'apport de la typologie des langues	71
Denis CREISSELS :	
<i>La notion d'adjectif dans une perspective typologique</i>	73
Anna SÓRÉS :	
<i>La place de l'adjectif épithète dans les langues. Approche typologique</i>	89
L'ADJECTIF EN FRANÇAIS	105
La classe des adjectifs et la prototypicalité	107
Jan GOES :	
<i>Les adjectifs primaires : prototypes sémantiques ou prototypes abstraits ?</i> ..	109
Marie-Luce HONESTE :	
<i>Approche cognitive de la fonction adjectivale</i>	135
Michèle NOAILLY :	
<i>Du lien primordial de l'adjectif et du substantif en français, et du peu d'intérêt de la mise en relation de l'adjectif avec le verbe dans cette même langue</i>	151
Stéphanie GIRAULT :	
<i>Faillie dans la dichotomie espace-temps ? Le participe épithète ou les propriétés aspectuelles de l'adjectif</i>	169

Martin RIEGEL :	
<i>La catégorie grammaticale de l'adjectif en français : entre référence et pré-</i> <i>dication</i>	181
Le statut syntaxique de l'adjectif	207
Anne ABEILLÉ et Danièle GODARD :	
<i>Les adjectifs invariables comme compléments légers en français</i>	209
Nathalie GARRIC et Denis MAUREL :	
<i>L'adjectif et la modification du nom propre</i>	225
Éliane DELENTE :	
<i>L'épithète de nature ou « Les terroristes sont-ils dangereux ? »</i>	241
Mats FORSGREN :	
<i>La place de l'adjectif épithète : une solution globale est-elle possible ?</i> ...	257
Thierry TRUBERT-OUVRARD	
<i>Dimensions et particularités fonctionnelles syntaxiques de la position de</i> <i>l'adjectif épithète en français contemporain</i>	279
Véronique LENEVEU :	
<i>Position et interprétation des adjectifs épithètes et des adverbes dérivés</i> ..	293
Denise MALRIEU :	
<i>Adjectif antéposé et genres textuels : étude de grands corpus étiquetés</i> ...	309
Franck NEVEU :	
<i>Support et référenciateur de l'adjectif dans le système appositif – Sur l'inter-</i> <i>prétation des prédicats détachés</i>	337
Sarah de VOGÜÉ :	
<i>Fugaces figures : la fonction énonciative des adjectifs antéposés</i>	357
Florence LEFEUVRE :	
<i>La structure de la forme : (marqueur +) adjectif + que + P</i>	373
Jean-Marcel LÉARD et Sébastien MARENGO :	
<i>Pour une typologie des compléments adjectivaux :</i> <i>arguments, quasi-arguments et non-arguments</i>	387
Salah MEJRI :	
<i>Les séquences figées adjectivales</i>	403
Mylène BLASCO-DULBECCO et Paul CAPPEAU	
<i>Quelques remarques sur l'adjectif à l'oral</i>	413
La typologie sémantique des adjectifs	429
Malgorzata NOWAKOWSKA :	
<i>L'adjectif relationnel est-il modalisable ?</i>	431

Clara ROMERO :	
<i>Les adjectifs intensifs</i>	449
Mathilde SALLES :	
<i>Adjectifs « modaux » et adjectifs qualificatifs</i>	463
Jean-Emmanuel TYVAERT :	
<i>Une sous-catégorisation des adjectifs comme effet d'une différenciation d'ordre référentiel</i>	475
Dominique LEGALLOIS :	
<i>Synesthésie adjectivale, sémantique et psychologie de la forme : la transpo- sition au cœur du lexique</i>	493
Maryvonne ABRAHAM :	
<i>Représenter en image la sémantique lexicale de l'adjectif du français</i>	507
Jean-Luc MANGUIN, Jacques FRANÇOIS et Bernard VICTORRI :	
<i>Polysémie adjectivale et rection nominale : quand gros et gras sont synonymes</i>	521

Jacques FRANÇOIS : *Introduction* 7

L'ADJECTIF À TRAVERS LES LANGUES 17

• L'ADJECTIF EN ANGLAIS, EN LATIN ET EN FRANÇAIS DU QUÉBEC 19

Martine SCHUWER : *La séquence <Adjectif relationnel + nom> en anglais : un mode de composition nominale ?* 21

Chantal KIRCHER-DURAND : *Adjectif et substantif en latin : à la lumière des études de morphologie dérivationnelle* 41

Paul LAURENDEAU : *L'actantialité de l'adjectif verbal d'origine gérondivale dans deux vernaculaires du français* 53

• L'APPORT DE LA TYPOLOGIE DES LANGUES 71

Denis CREISSELS : *La notion d'adjectif dans une perspective typologique* 73

Anna SÖRÉS : *La place de l'adjectif épithète dans les langues. Approche typologique* 89

L'ADJECTIF EN FRANÇAIS 105

• LA CLASSE DES ADJECTIFS ET LA PROTOTYPICALITÉ 107

Jan GOES : *Les adjectifs primaires : prototypes sémantiques ou prototypes abstraits ?* 109

Marie-Luce HONESTE : *Approche cognitive de la fonction adjectivale* 135

Michèle NOAILLY : *Du lien primordial de l'adjectif et du substantif en français, et du peu d'intérêt de la mise en relation de l'adjectif avec le verbe dans cette même langue* 151

Stéphanie GIRAULT : *Faillie dans la dichotomie espace-temps ? Le participe épithète ou les propriétés aspectuelles de l'adjectif* 169

Martin RIEGEL : *La catégorie grammaticale de l'adjectif en français : entre référence et prédication* 181

• LE STATUT SYNTAXIQUE DE L'ADJECTIF 207

Anne ABEILLÉ et Danièle GODARD : *Les adjectifs invariables comme compléments légers en français* 209

Nathalie GARRIC et Denis MAUREL : *L'adjectif et la modification du nom propre* 225

Éliane DELENTE : *L'épithète de nature ou « Les terroristes sont-ils dangereux ? »* 241

Mats FORSGREN : *La place de l'adjectif épithète : une solution globale est-elle possible ?* 257

Thierry TRUBERT-OUVRARD : *Dimensions et particularités fonctionnelles syntaxiques de la position de l'adjectif épithète en français contemporain* 279

Véronique LENEPVEU : *Position et interprétation des adjectifs épithètes et des adverbes dérivés* 293

Denise MALRIEU : *Adjectif antéposé et genres textuels : étude de grands corpus étiquetés* 309

Franck NEVEU : *Support et référenciateur de l'adjectif dans le système appositif – Sur l'interprétation des prédicats détachés* 337

Sarah de VOGÜÉ : *Fugaces figures : la fonction énonciative des adjectifs antéposés* 357

Florence LEFEUVRE : *La structure de la forme : (marqueur +) adjectif + que + P* 373

Jean-Marcel LÉARD et Sébastien MARENGO : *Pour une typologie des compléments adjectivaux : arguments, quasi-arguments et non-arguments* 387

Salah MEJRI : *Les séquences figées adjectivales* 403

Mylène BLASCO-DULBECCO et Paul CAPPEAU : *Quelques remarques sur l'adjectif à l'oral* 413

• LA TYPOLOGIE SÉMANTIQUE DES ADJECTIFS 429

Malgorzata NOWAKOWSKA : *L'adjectif relationnel est-il modalisable ?* 431

Clara ROMERO : *Les adjectifs intensifs* 449

Mathilde SALLES : *Adjectifs « modaux » et adjectifs qualificatifs* 463

Jean-Emmanuel TYVAERT : *Une sous-catégorisation des adjectifs comme effet d'une différenciation d'ordre référentiel* 475

Dominique LEGALLOIS : *Synesthésie adjectivale, sémantique et psychologie de la forme : la transposition au cœur du lexique* 493

Maryvonne ABRAHAM : *Représenter en image la sémantique lexicale de l'adjectif du français* 507

Jean-Luc MANGUIN,
Jacques FRANÇOIS et Bernard VICTORRI : *Polysémie adjectivale et rection nominale : quand gros et gras sont synonymes* 521

